

DAS ORIGINAL FUEER UNS

Das Regionalmagazin zwischen Uecker & Randow

Oktober / 2026

AUSBILDUNGSMESSE

Berufe in Pasewalk vorgestellt

HERBSTPUTZ IM TIERPARK

Fleißige Helfer gesucht

NEUES GESCHÄFT IM SEEBAD

Einladung zum Shoppen und Nähen

Foto: Uta Hertzfeldt

 Sparkasse
Uecker-Randow

Herbstzeit ist Verkaufszeit.

Wir sind Ihr Ansprechpartner
für den Hausverkauf.



Jetzt beraten lassen und einen
Termin vereinbaren. M. Todtmann

Tel: 0170 333 97 49

In Vertretung der  Immobilien NordOst

ANZEIGE

SICHER WOHNEN FÜR GENERATIONEN



Fotos: ZVG TGW

Kurs auf Kamminke: Die TGW auf Tour



Einsteigen, zurücklehnen und gemeinsam einen schönen Tag verbringen: Die jährliche Mitgliederfahrt der TGW erfreut sich großer Beliebtheit. Kein Wunder also, dass die Plätze auch in diesem Jahr wieder schnell vergeben waren. Diesmal führte der Ausflug die Teilnehmer übers Stettiner Haff ins idyllische Fischerdorf Kamminke auf Usedom.

Am Morgen ging es zunächst mit dem Bus von Torgelow nach Ueckermünde. Dort wechselte die maritime Reisegesellschaft das Verkehrsmittel: Mit der „Jan van Cuyk“ nahm sie Kurs auf Kamminke. Schon die Schifffahrt über das Haff bot reichlich Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu

kommen und die Aussicht zu genießen. In Kamminke angekommen, wartete in der direkt am Wasser gelegenen Fischröucherrei „Klönssnack“ ein Mittagsbuffet auf die Ausflügler. Bei musikalischer Unterhaltung wurde geschlemmt, geklönt und natürlich auch das eine oder andere Tänzchen gewagt. Schließlich stand bei der Mitgliederfahrt nicht nur das Reiseziel, sondern vor allem das gemeinsame Erlebnis im Mittelpunkt.

Am Nachmittag hieß es dann wieder: Leinen los! Bei Kaffee und Kuchen an Bord ging es gemütlich zurück in Richtung Ueckermünde und anschließend mit dem Bus nach Torgelow.

So ging trotz des wechselhaften Wetters mit so manchem Schauer ein erlebnisreicher Tag am Haff zu Ende – mit schönen Eindrücken, bester Stimmung und vor allem viel Zeit für die Gemeinschaft.

Und eines dürfte schon jetzt sicher sein: Wenn die TGW zur nächsten Mitgliederfahrt einlädt, werden die begehrten Plätze wohl wieder schnell vergeben sein. Schon jetzt dürfen die Mitglieder also gespannt sein, wohin die Torgelower Gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft 2027 einlädt. Doch bis es so weit ist, steht noch so manch weitere Veranstaltung auf dem Programm. uh

Wir gratulieren unseren Jubilaren im Oktober

Frau Ingrid Dubbert
Frau Elvira Differenz
Frau Hildegard Müller
Frau Marianne Domke
Frau Renate Fertig
Frau Eva Groth
Herrn Fritz Schwanz

Frau Christa Maurer
Herrn Peter Röbber
Frau Inge Corzilius
Herrn Helmut Hindenburg
Frau Heidi Rüffer
Herrn Uwe Hoyer
Herrn Wolfgang Maaß

Herrn Herbert Göbel
Frau Klärchen Friedrich
Herrn Hans Poppe
Herrn Ewald Leuschner
Herrn Willi Werth
Frau Thekla Krüger



Anzeige

Auf die Katze gekommen: Mit Samtpfoten ins Herz

Hätte mir noch vor ein paar Jahren jemand erzählt, dass ich irgendwann einmal stolze Katzen-Mama sein würde, hätte ich denjenigen vermutlich für verrückt erklärt. Haustiere und ich – das ging irgendwie nicht zusammen. Nicht einmal ein Meerschweinchen oder ein Wellensittich kamen mir in Kindertagen in mein Zimmer. Und daran waren nicht nur meine Eltern schuld. Ich hatte schlicht kein Interesse.

Aber so, wie sich viele Dinge im Laufe des Lebens verändern, änderte sich auch meine Einstellung zu einem tierischen Mitbewohner – oder in meinem Fall: zu einer tierischen Mitbewohnerin. Katze Luna lebt nun seit etwa einem Vierteljahr mit uns – oder wir mit ihr, ganz wie man es nimmt.

Und was soll ich sagen? Der Alltag mit ihr ist ganz wunderbar – meistens jedenfalls. Denn Katzen treiben hin und wieder Schabernack. Aber wie ich hörte, soll das bei Menschenkindern mitunter auch so sein. In manchen Situationen weiß man nicht, ob man lauthals lachen oder doch lieber schimpfen soll.

Katzen haben eben ihren eigenen Kopf. Sie bestimmen, wann sie gestreichelt und mit Liebe überschüttet werden wollen. Aber wer eine Kat-



FUER UNS-Redakteurin
Uta Hertzfeldt Foto: S. Wolff

ze zu Hause hat, weiß: Unbezahlbar ist es, wenn sie morgens mit ihren Samtpfötchen über die nackten Füße steigt und sich mit ihrem flauschigen Fell an die Beine schmiegt. Oder wenn sie geduldig wartet, bis du nach Hause kommst, und dich schon an der Tür freudig empfängt.

Luna schnurrt wie verrückt, wenn wir in ihrer Nähe sind. Sie ist ein kleines Energiebündel, das uns ganz viel Freude macht. Und so flammt bei mir hin und wieder die Frage auf, warum ich mich eigentlich erst so spät für sie entschieden habe. Vielleicht gibt es darauf nur eine Antwort: Alles hat seine Zeit. Und Lunas und meine Zeit ist genau jetzt.

Ich freue mich schon auf die gemütlichen Herbsttage mit unserem kleinen Wollknäuel. Wenn mein rotes Katzenkind einmal nicht spielen will, wärmt es mir vielleicht die kalten Füße.

Liebe Leserinnen und Leser, ich wünsche auch Ihnen einen schönen Herbst – mit Ihren Vierbeinern und natürlich auch ohne. Kuscheln Sie sich aufs Sofa, genießen Sie eine Tasse Tee oder spazieren Sie durch die bunten Wälder unserer Region. An den ersten kalten Tagen empfiehlt sich natürlich die Lektüre der FUER UNS.

Ihre Uta Hertzfeldt

Ihr FUER UNS
Team

So erreichen
Sie uns!

Silvio Wolff
0172 7147975
s.wolff@haffmedia.de

Uta Hertzfeldt
0170 4751533
u.hertzfeldt@haffmedia.de

info@haffmedia.de
039771 / 816116

Besuchen Sie
auch unser
Internetportal.

www.Uecker-Randow.info



Unsere Ausgaben erscheinen jeweils zu **Beginn des Monats. REDAKTIONSSCHLUSS: November-Ausgabe - 15. Oktober**



Es ist Herbst geworden in der Uecker-Randow-Region. Während sich Fans dieser bunten Jahreszeit auf die schönen Farben und das heimelige Gefühl freuen, das sie mit sich bringt, fällt es den Freunden wärmerer Temperaturen schwer loszulassen – loszulassen von der Freiheit des Sommers. Melancholie macht sich breit – vor allem mit Blick auf die bevorstehenden kurzen Tage und umso längeren Nächte. Doch diese Zeit ist auch eine Chance, zur Ruhe zu kommen, in sich zu gehen und zu genießen. Beginnen Sie doch mit einem Spaziergang entlang des Ueckermünder Stadthafens. Dort liegt ein alter Fischkutter, dem auch der Herbst gut steht – wie auf unserem Titelbild der Oktober-Ausgabe zu sehen ist.

„Das Leben und dazu
eine Katze, das ergibt
eine unglaubliche Summe,
ich schwör's euch!“

Rainer Maria Rilke
österreichischer Erzähler und Lyriker
1875 bis 1926



Foto: U. Hertzfeldt

IMPRESSUM

Das Magazin **FUER UNS** wird herausgegeben von **HAFF media**, Ueckerstraße 109, 17373 Ueckermünde // Persönlich haftender Gesellschafter: Silvio Wolff
Telefon: **039771 816116** • Mail: **info@haffmedia.de** • **www.haffmedia.de** // Steuernr. 084/288/05632 // Auflage: ca. **12.000 Exemplare** // Verbreitung: Uecker-Randow
Druck: WIRmachenDRUCK GmbH, Mühlbachstr. 7, 71522 Backnang // Verantwortlich für den Inhalt nach § 55 RStV ist Silvio Wolff (Adresse s.o.)
Die Redaktion behält sich das Recht der auszugsweisen Wiedergabe von Zuschriften vor. Veröffentlichungen müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Das Magazin enthält Fotos und Grafiken von pixabay, storyblocks und wikipedia. Die in diesem Magazin veröffentlichten Inhalte und Werke unterliegen dem Urheberrecht. Jede Weiterverwertung bedarf einer vorherigen schriftlichen Einwilligung des Autors bzw. Urhebers. AGB unter **www.haffmedia.de**

WirmachenDruck.de
Sie sparen, wir drucken!

Mit der UWD kommen Sie sicher durch Eis und Schnee

Die Ueckermünder Wärmeversorgung & Dienstleistungsgesellschaft mbH ist mit einem erfahrenen Team und moderner Technik bereit für den Winter

Der vergangene Winter hat gezeigt, dass Schnee und Eis auch in unserer Region noch für einige Überraschungen sorgen können. Verschneite Straßen, glatte Gehwege und Zufahrten machten den Winterdienst zeitweise zu einer echten Herausforderung. Wer sich dann nicht selbst um Schneeschieber und Streugut kümmern möchte, ist mit einem zuverlässigen Partner gut beraten. Die Ueckermünder Wärmeversorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft (UWD) steht dafür auch in diesem Winter bereit.

Während der Herbst gerade erst Einzug hält, laufen bei der UWD bereits die Vorbereitungen auf die kalte Jahreszeit. Fahrzeuge und Technik werden kontrolliert, Streumittel stehen bereit und die Einsatzplanung wird vorbereitet. Denn wenn die Temperaturen fallen, muss es mitunter schnell gehen. Nicht erst kräftiger Schneefall sorgt für Arbeit: Schon überfrierende Nässe oder Frost können Gehwege und Zufahrten gefährlich glatt werden lassen.

„Unser Ziel ist es, bei winterlichen Verhältnissen frühzeitig und zuverlässig reagieren zu können“, sagt Geschäftsführer Stefan Prade. Dafür kann die UWD auf einen modernen Fuhrpark, professionelle Räum- und



Streutechnik und vor allem auf ein erfahrenes Team zurückgreifen.

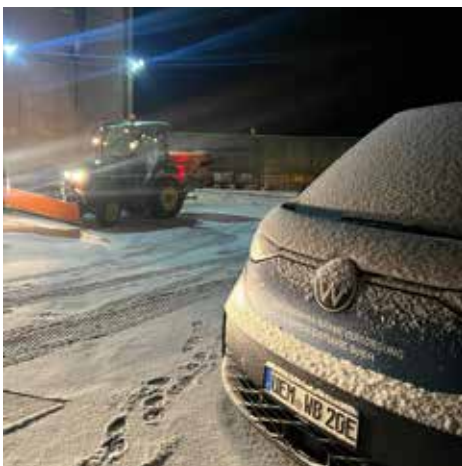
Von Ueckermünde bis Altwarp

Zum täglichen Winterdienst gehören ohnehin die Flächen rund um die etwa 1000 Wohnungen der Ueckermünder Wohnungsbaugesellschaft (UWG). Darüber hinaus vertrauen zahlreiche private und gewerbliche Kunden auf die UWD. Hauseigentümer, Vermieter, Unternehmen oder Verwalter können den Winterdienst ebenfalls in professionelle Hände geben.

Das Angebot beschränkt sich dabei längst nicht mehr allein auf Ueckermünde. Auch Kunden in Bellin, Vogelsang-Warsin und Altwarp können die Leistungen der UWD in Anspruch nehmen. Welche Flächen geräumt oder gestreut werden sollen und welcher Leistungsumfang sinnvoll ist, wird individuell abgestimmt.

„Wer seinen Winterdienst rechtzeitig organisiert, kann den ersten frostigen Nächten und Schneefällen deutlich entspannter entgegensehen“, sagt Stefan Prade. Interessenten können sich bereits jetzt an die UWD wenden und ein individuelles Angebot erhalten.

Von Silvio Wolff



Mit moderner Technik ist die UWD bestens auf die kalte Jahreszeit vorbereitet. Fotos: ZVG UWD

WINTERDIENST DER UWD

Unsere Leistungen auf einen Blick



Schnee räumen

auf Gehwegen, Zufahrten und Flächen



Streuen bei Eis und Glätte

auch bei Frost und überfrierender Nässe



Für private & gewerbliche Kunden

individuell abgestimmt auf Ihre Flächen



Jetzt Winterdienst sichern!



TEL. 039771 59160

verwaltung@wohnen-am-haff.de
www.wohnen-am-haff.de

UWD • Ueckermünder Wärmeversorgung & Dienstleistungsgesellschaft mbH
Gerichtsstraße 9 • 17373 Ueckermünde

INSELhafen im Seebad eröffnet

Am Ueckermünder Stadthafen gibt es nun noch mehr zu entdecken: Gleich neben dem Concept Store Port 7 ihrer Schwester Gabriela Schulz hat Angelika Lange mit dem INSELhafen ihren ganz eigenen Ort für Mode, Schönes und Selbstgemachtes geschaffen.

In ihrem Geschäft am Alten Bollwerk erwartet Sie eine liebevoll zusammengestellte Auswahl an Mode: Pullover, Jacken, Blusen, Hosen, Röcke und viele weitere Lieblingsstücke, die sich

wunderbar miteinander kombinieren lassen. Und weil die Türen von INSELhafen und Port 7 direkt nebeneinanderliegen, darf das perfekte Outfit gern auch einmal geschäftsübergreifend entstehen. Doch im INSELhafen steckt noch mehr: Angelika Lange ist gelernte Textildesignerin und Herrenmaßschneiderin. Sie liebt es, selbst kreativ zu werden. So entstehen in ihren Händen besondere Wohnaccessoires, vornehmlich aus Biobaumwollstoffen, hübsche Kosmetiktäschchen oder niedliche Kinderkissen, die auf Wunsch auch personalisiert bestickt werden können. Dazu gibt es ausgewählte Deko- und Geschenkideen. Weihnachten steht vor der Tür.

Künftig lädt Angelika Lange außerdem zu Workshops in ge-



Angelika Lange hat am Alten Bollwerk 7 in Ueckermünde gleich neben ihrer Schwester Gabriela Schulz ein Geschäft eröffnet.

Fotos: U. Hertzfeldt

mütlicher Runde ein. Beim vorweihnachtlichen Nähen können Sie unter fachkundiger Anleitung selbst kreativ werden und den Besuch anschließend vielleicht noch mit einer kleinen Shoppingrunde in beiden Geschäften verbinden. **Workshop-Termine sind: 31.10.26 | 07.11.26 | 14.11.26.** Sie können sich bei Interesse direkt im Geschäft anmelden, die

Teilnahmegebühr ist vorab zu entrichten.

Hereinschauen, stöbern und Lieblingsstücke entdecken – Angelika Lange freut sich auf Ihren Besuch im INSELhafen! Erst mal allerdings nur freitags und samstags, denn sie hat in Wolgast noch ein Geschäft. Perspektivisch zieht es sie jedoch ganz ins Seebad Ueckermünde. *uh*

ANZEIGE



INSELhafen

Altes Bollwerk • 17373 Ueckermünde
inselhafen.com

Öffnungszeiten

Freitag von 12:00 bis 18:00 Uhr

Samstag von 11:00 bis 16:00 Uhr

Handgemacht. Frisch. Kreativ. Lecker.

Cremiges Softeis und wechselnde Winterreissorten – zum Beispiel Pflaume-Zimt, Marzipan oder Bratapfel – dazu frisch gebackene Waffeln, duftende Zimtschnecken, herzhafte Flammkuchen, aromatischer Kaffee, Eisschokolade und viele weitere kleine Köstlichkeiten. Genussmomente direkt am Hafl.

Einfach zum Genießen!

ONAMI EISMANUFAKTUR
Hauptstraße 24
17375 Monkebuide
Telefon: 039774 / 297356

Öffnungszeiten
Dienstag bis Sonntag:
13.00 – 17.30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

So schmeckt der Herbst

Herbstzeit ist Wohlfühlzeit – und im Café Wohlfühleck wird sie besonders lecker. Genießt einen Zimt-Macchiato, eine frische Waffel mit heißen Kirschen oder startet mit einem leckeren Frühstück in gemütlicher Atmosphäre in den Tag. Das Team freut sich auf Euren Besuch.

Genießen und Shoppen!

Freut Euch auf frisch zubereitete **Bagel** (vegetarisch, vegan, mit Fleisch, glutenfrei) · belgische **Waffeln** · Kuchen · ein leckeres Frühstück · **Kaffee** · Milchshakes · Kaltgetränke · **Cocktails** · die eigene **Ueckermünder Kollektion** vom Wohlfühleck (aus Biobaumwolle) · zahlreiche Dekoartikel



Wohlfühleck
UECKERMÜNDE

Di - Fr: 09 - 18 Uhr
Sa: 09 - 18 Uhr | So: 09 - 13 Uhr

Ueckerstraße 88 • Tel. 039771 815287 • wohlfueleckueckermuende@web.de

ANZEIGEN

Herbstzauber zwischen Festen, Lichtern und Geistern

Infos aus Eggesin und dem Amt „Am Stettiner Haff“

3./4.10.

2026

ab 9/9:30 Uhr

Kreisschau Vorpommern

📍 **Eggesin, Vereinshaus Karl-Marx-Straße**

Der Rassekaninchenzuchtverein M136 Eggesin lädt am 3. und 4. Oktober 2026 zur 4. Kreisschau Vorpommern in sein Vereinshaus in der Karl-Marx-Straße 76 ein.



Geöffnet ist am Samstag von 9.30 bis 18 Uhr und am Sonntag von 9 bis 16 Uhr. Neben der Kaninchenschau gibt es eine Tombola, einen Verkauf sowie Speisen und Getränke. Der Eintritt ist frei.

2.10.

2026

14 - 18 Uhr

Kartoffelfest

📍 **Eggesin, Schüler- und Jugendzentrum**

Rund um die tolle Knolle dreht sich am 2. Oktober von 14 bis 18 Uhr alles beim Kartoffelfest im

Schüler- und Jugendzentrum Eggesin. Besucher können sich auf spannende Experimente, alte Kartoffelsorten, landwirtschaftliche Technik und eine Kreativecke freuen. Auch ein sportlicher Wettbewerb um den Titel „Kartoffel-Champion“ ist geplant.

Kulinarisch gibt es passend zum Thema unter anderem Pommes, Backkartoffeln und Chips. Veranstalter sind die Freunde und Förderer des Schüler- und Jugendzentrums Eggesin. Sie freuen sich auf viele Teilnehmer.



14.10.

2026

ab 17 Uhr

Wildabend

📍 **Mönkebude, Haus des Gastes**

Herbstliche Atmosphäre, Wildspezialitäten und Musik erwarten die Besucher am 14. Oktober

2026 beim Wildabend am Haus des Gastes in Mönkebude. Los geht es um 17 Uhr, ab 17.30 Uhr sorgen Jagdhornbläser für die passende musikalische Stimmung. Dazu gibt es Herzhaftes vom Grill, warme und kalte Getränke sowie gemütliche Stunden und gute Gespräche am Lagerfeuer.



23.10.

2026

ab 18 Uhr

Lichterfest in Altwarp

📍 **Altwarp, Sportplatz**

Am 23. Oktober lädt Altwarp zum stimmungsvollen Lichterfest ein. Ab 18 Uhr wird auf dem Sportplatz gemeinsam gefeiert. Große und kleine Besucher dürfen sich auf Spiel und Spaß sowie verschiedene Leckereien freuen.

Ein gemütlicher Abend für die ganze Familie – vorbeikommen, gemeinsam Zeit verbringen und die besondere Atmosphäre des Lichterfestes genießen!



31.10.

2026

ab 17 Uhr

Halloween in Leo

📍 **Leopoldshagen, Sportplatz**

Am 31. Oktober wird es in Leopoldshagen wieder schaurig-schön. Ab 17 Uhr verwandelt sich der Sportplatz in eine echte Gespensterhochburg. Kleine und große Halloween-Fans dürfen sich auf eine spannende Geisterwaldwanderung, verschiedene Mutproben und die Suche nach geheimnisvollen Schätzen freuen. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Vor Ort gibt es Verpflegung sowie warme und kalte Getränke. Also: Kostüm anziehen, Mut einpacken und auf nach Leopoldshagen!



7.11.

2026

ab 15 Uhr

Geisterfest Ahlbeck

📍 **Ahlbeck, Sportplatz**

Am 7. November wird es auf dem Sportplatz in Ahlbeck schaurig und gesellig. Ab 15 Uhr lädt das Geisterfest kleine und große Besucher zu einem abwechslungsreichen Nachmittag ein. Ein besonderer Höhepunkt ist der gemeinsame Geistermarsch.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Es gibt Kaffee und Kuchen, Leckeres vom Grill sowie weitere Verpflegung. Ein geselliger Herbstnachmittag mit einer guten Portion Gruselspaß für die ganze Familie!



Christoph Köhn möchte mit der langjährigen Mitarbeiterin Silke Kiencke die Tradition des beliebten Geschäftes fortführen.

Fotos: S. Wolff

In neuen Händen: Ein Paradies für kleine und große Entdecker

Christoph Köhn hat das Traditionsgeschäft Frank in Ueckermünde übernommen

Seit mehr als 100 Jahren gehört Spielwaren und Geschenke Richard Frank zur Ueckermünder Altstadt. Generationen haben hier nach Geburtstags- und Weihnachtsgeschenken gesucht, Spielzeug entdeckt oder zwischen Spielen und Dekorationsartikeln gestöbert. Auch nach dem plötzlichen Tod von Peter Frank stand fest: Das Traditionsgeschäft wird weitergeführt. Zunächst kümmerte sich seine Ehefrau gemeinsam mit der Mitarbeiterin Silke Kiencke um die Geschäfte. Inzwischen hat mit Christoph Köhn die nächste Generation übernommen – und verbindet Bewährtes mit neuen Ideen.

Bereits am 1. Oktober 2025 begann er, sich intensiv mit den Abläufen und dem Sortiment vertraut zu machen. Seit Januar dieses Jahres trägt der 38-Jährige die Verantwortung. Dabei ist für ihn klar: Was sich über viele Jahre bewährt hat, soll bleiben. Gleichzeitig möchte er Schritt für



Auch regionale Produkte findet der Kunde nun im Geschäft.

Schritt eigene Akzente setzen.

Gerade bei Spielwaren ist das eine spannende Aufgabe. „Es ist wirklich ein sehr schnelllebiges Geschäft“, sagt Christoph Köhn. Trends kommen und gehen – und manchmal kommen sie sogar zurück. So waren beispielsweise die Diddl-Mäuse, die viele noch aus ihrer eigenen Kindheit kennen, plötzlich wieder angesagt. Was Kinder heute begeis-

tert, erfährt der zweifache Vater zudem aus erster Hand. Seine eigenen Kinder liefern ihm immer wieder gute Hinweise darauf, was gerade gefragt ist.

Wichtig ist ihm, dass die Kunden bei Richard Frank regelmäßig etwas Neues entdecken können. Denn genau das macht für ihn den Reiz eines Geschäftes vor Ort aus: stöbern, Dinge in die Hand nehmen und vielleicht mit einer Geschenkidee nach Hause gehen, an die man vorher noch gar nicht gedacht hatte.

An seiner Seite bleibt mit Silke Kiencke eine Mitarbeiterin, die das Geschäft so gut kennt wie kaum jemand sonst. Im kommenden Jahr feiert sie bereits ihr 40-jähriges Jubiläum bei Richard Frank. Auch sie ist froh, dass die Ueckermünder Institution weitergeführt wird – und freut sich auf die neuen Impulse.

Erste Veränderungen sind bereits sichtbar. Einige Wände wurden frisch gestrichen, neue Regale sind geplant und auch

das Sortiment wird behutsam ergänzt. So gibt es inzwischen unter anderem regionale Produkte wie Honig und Seifen. Weitere Ideen hat Christoph Köhn bereits im Kopf.

Die Konkurrenz durch den Onlinehandel sieht er durchaus, blickt aber optimistisch in die Zukunft. Schließlich kann das Geschäft am Markt etwas bieten, was beim Klick im Internet fehlt: persönliche Beratung, Anfassen, Ausprobieren und die Freude am Entdecken. Nach dem Weihnachtsgeschäft legt das Geschäft im Januar und Februar eine Winterpause ein. Am 15. März 2027 öffnen sich die Türen dann wieder für die neue Saison – mit Bewährtem, neuen Ideen und hoffentlich vielen neugierigen Kunden. sw



Richard Frank OHG

Ueckerstraße 81
17373 Ueckermünde

☎ 039771 22533

Mo-Fr 10:00–13:00
14:00–17:00
Samstag 10:00–12:00

Erste Hilfe - lebendig, praxisnah

GWV

Mensch sein!

Ein Unfall passiert schneller, als man denkt – im Straßenverkehr, beim Sport oder im Alltag. In diesen Momenten zählt jede Minute. Gut, wenn man weiß, was zu tun ist.

Die GWV bietet Erste-Hilfe-Kurse mit Heiko Sander an.* Der erfahrene Rettungssanitäter vermittelt sein Wissen verständlich, lebendig und praxisnah.

FLEXIBEL & NAH DRAN

Ob im Betrieb, in Schulen oder direkt im Torgelower Schulungsraum der GWV: Zeit und Ort können flexibel abgestimmt werden.

FÜR ALLE GEEIGNET

Für Fahrschüler, Unternehmen, Vereine und Privatpersonen – auch für Eltern, die auf Notfälle bei Kindern vorbereitet sein möchten.

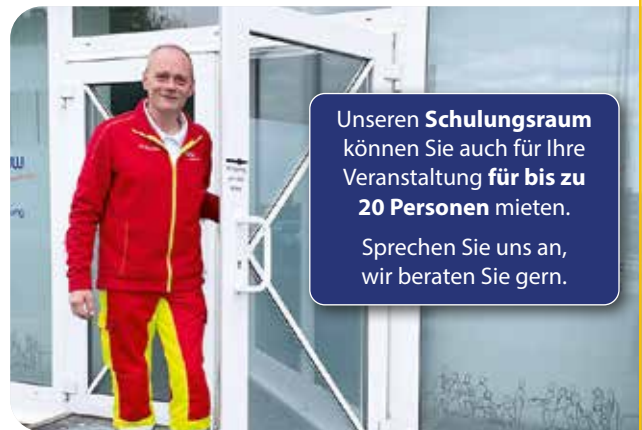
* im Auftrag der Firma DPS-Medic



Infos und Termine

Erste-Hilfe-Ausbilder Heiko Sander
Gustav-Mahler-Str. 1, 17358 Torgelow

☎ 0151 22 83 96 85 • ✉ h.sander@gww-pasewalk.de



Unseren **Schulungsraum** können Sie auch für Ihre Veranstaltung **für bis zu 20 Personen** mieten.

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gern.

Kursdetails

- **Kursdauer:** 9 Unterrichtseinheiten á 45 min (Tageskurs)
- **flexibel:** Zeit und Ort nach Absprache
- **mit Zertifikat:** Gültigkeit zwei Jahre
- **Kurse zertifiziert** nach DGUV und Fahrerlaubnisverordnung (FEV) für alle Führerscheinklassen

Jetzt anmelden!

Für Unternehmen,
Privatpersonen,
Vereine

Gemeinnützige Werk- und Wohnstätten GmbH

An den Stadtwerken 5 • 17309 Pasewalk • info@gww-pasewalk.de • www.gww-pasewalk.de

**Neue Öffnungszeiten
ab 01.10.2026**

**Montag, Dienstag, Donnerstag
08:00 Uhr bis 17:00 Uhr**

**Mittwoch, Freitag
08:00 Uhr bis 13:00 Uhr**

**SANITÄTSHAUS
OSTSEEWIND**

— Ueckermünde —

**Ueckerstraße 53
17373 Ueckermünde**

Tel.: 03 97 71 – 546 – 772

Fax: 03 97 71 – 546 – 774

E-Mail: ostseewind-ueck@gmx.de

Moin Moin

So kommen Sie gut geschützt durch die Grippe-saison

Die Ueckermünder Ärztin Janine Ritthammer empfiehlt die Grippe-schutzimpfung – besonders für Menschen mit erhöhtem Risiko

Der Herbst ist da – und mit ihm rückt auch die nächste Grippe-saison näher. Für Janine Ritthammer ist deshalb jetzt der richtige Zeitpunkt, an den eigenen Impfschutz zu denken. Die Allgemeinmedizinerin aus Ueckermünde und Mitglied im Ärztenetz HaffNet empfiehlt, ab Oktober mit der Grippe-schutzimpfung zu beginnen.

„Ziel ist es, schwere Verläufe oder Komplikationen zu vermeiden“, erklärt Ritthammer. Denn eine echte Grippe, die Influenza, ist weit mehr als eine stärkere Erkältung. Vor allem für ältere Menschen, Menschen mit chronischen Erkrankungen oder einem Handicap kann eine Infektion zu einem ernsthaften gesundheitlichen Risiko werden.

Besonders empfohlen wird die Impfung deshalb unter anderem Menschen ab 60 Jahren, chronisch Kranken sowie Schwangeren ab dem zweiten Schwangerschaftsdrittel. Auch für Beschäftigte in Pflege und Medizin, pflegende Angehörige und Menschen, die beruflich viel Kontakt zu anderen haben, ist der Schutz sinnvoll.

Kleiner Aufwand, großer Nutzen

Janine Ritthammer hält Impfungen für einen wichtigen Baustein der Gesundheitsvorsorge – möchte gleichzeitig aber auch Ängste und Unsicherheiten ernst nehmen. Manche Menschen



Ältere und chronisch kranke Menschen sollten sich auf jeden Fall durch eine Grippe-schutzimpfung vor schweren Verläufen schützen. Aber auch Menschen in pflegenden Berufen sollten sich impfen lassen.

Foto: Adobe Stock KI

sorgen sich beispielsweise wegen möglicher Impfreaktionen. Diese seien in aller Regel mild und vorübergehend. Eine Rötung oder ein leichter Schmerz an der Einstichstelle, Müdigkeit oder vorübergehendes Unwohlsein können auftreten. Dem steht der Schutz vor einer Erkrankung gegenüber, die gerade bei Risikopatienten schwere Folgen haben kann.

Da sich die zirkulierenden Influenzaviren verändern, wird die Zusammensetzung des Impfstoffs regelmäßig an die erwartete Grippe-saison angepasst. Deshalb wird der Impfstoff jährlich erneuert.

Und der Weg zur Impfung ist unkompliziert: Ansprechpartner sind die Hausärztinnen und Hau-

särzte in der Region. Frau Ritthammer selbst impft nicht nur in ihrer Ueckermünder Praxis, sondern ist auch in Pflegeeinrichtungen sowie bei Patientinnen und Patienten in der Häuslichkeit im Einsatz.

Gute Impfbereitschaft in der Region

Mit der Impfbereitschaft ihrer Patientinnen und Patienten ist die Allgemeinmedizinerin grundsätzlich zufrieden. Viele Menschen, für die ein Grippe-schutz besonders wichtig ist, würden das jährliche Angebot bereits wahrnehmen. „Viele fragen schon früh nach“, freut sich die Ärztin über das Interesse.

Wer noch unsicher ist oder Fragen hat, sollte das Gespräch mit seiner Hausärztin oder seinem Hausarzt suchen. Janine Ritthammer nimmt sich dafür gern Zeit. Denn aus ihrer Sicht überwiegt der Nutzen deutlich. Mit

einer unkomplizierten Impfung lässt sich das Risiko eines schweren Krankheitsverlaufs deutlich reduzieren – und gleichzeitig können besonders gefährdete Menschen besser geschützt werden.

Der richtige Zeitpunkt ist jetzt

Mit dem Start der Impfungen im Oktober bleibt ausreichend Zeit, damit der Körper seinen Schutz für die bevorstehende Grippe-saison aufbauen kann. Nach der Impfung dauert es in der Regel etwa zehn bis 14 Tage, bis sich der Impfschutz vollständig entwickelt hat. Wer zu einer Risikogruppe gehört, sollte das Thema daher möglichst zeitnah angehen, bevor die ersten größeren Infektionswellen durch die Region ziehen. Aber auch eine spätere Impfung im Verlauf der Grippe-saison kann noch sinnvoll sein.

Von Silvio Wolff



Janine Ritthammer

Foto: S. Wolff



Ärztenetz HaffNet

Belliner Straße 21e • 17373 Ueckermünde
Tel.: 039771 537878 • Mail: info@haffnet.de

WhatsApp-Kanal
abonnieren:



www.haffnet-online.de

KULTurSPEICHER Ueckermünde

Erzählkunst: Kalliopes Schwestern über das Abenteuer Familie

Auch wenn der Kulturspeicher Ueckermünde nach dem Brand im Juni derzeit keine Veranstaltungen im historischen Gebäude durchführen kann, müssen Kulturfreunde nicht auf besondere Abende verzichten. Der Verein lädt am **Samstag, 10. Oktober, um 19 Uhr** zu einem märchenhaften Erzählabend mit Kalliopes Schwestern ein – und zwar in den Bürgersaal der Stadt Ueckermünde.

Unter dem Titel „Familienbände – Geschichten vom turbulenten Zusammenleben“ widmen sich die Erzählerinnen einem Thema, das wohl jeden berührt. Von Geburt an prägt uns die Familie – mit all ihren liebenswerten Eigenheiten, überraschenden Wendungen und manchmal auch turbulenten Beziehungen. Ob ein Trauversprechen, ungewöhnliche Verwandtschaften oder die kleinen und großen Herausforderungen des Miteinanders – rund um



Kalliopes Schwestern
Sa | 10.10. | 19 Uhr

das Familienleben ranken sich seit Jahrhunderten Märchen, Sagen und Legenden aus aller Welt.

Seit einigen Jahren begeistern die Erzählerinnen von Kalliopes Schwestern mit der Kunst des freien Erzählens. Was einst mit einer Fortbildung in Berlin begann,

entwickelte sich zu einer festen Erzählergemeinschaft, die heute in Berlin, Dessau und regelmäßig auch in Ueckermünde zu erleben ist. Mit viel Ausdruck, Humor und Gefühl lassen sie Märchen, Fabeln, Sagen und Legenden lebendig werden und nehmen ihr

Publikum mit auf eine Reise zwischen Fantasie und Wirklichkeit.

Der Abend verspricht berührende, heitere und bisweilen auch schaurige Geschichten, die zum Schmunzeln, Nachdenken und Wiedererkennen einladen.

Einlass: 18 Uhr
Beginn: 19 Uhr
Eintritt: 10 Euro (VVK)
12 Euro (AK)

Karten können aktuell online über das Kontaktformular auf der Webseite speicher-ueckermuende.de oder telefonisch unter Tel. 0160 5271451 reserviert werden.

Gern können Sie auch immer donnerstags von 16 bis 18 Uhr im Ueckermünder HAFF media-Büro (ehemalige Bar „Zur Zitterbacke“) vorbeischaun, um Tickets zu reservieren oder zu kaufen.

PM Speicherverein

Speicher-Karten für die Altstadt Musiknacht

Eigentlich sollte der Kulturspeicher dieses Mal eine Station der Altstadt Musiknacht sein. Aufgrund des Brandes musste der Verein auch hierfür eine Ausweich-Location suchen. Die Blue Jeans Country Band wird daher im Ueckermünder Bürgersaal die Gäste der Musiknacht unterhalten. Für Getränke und einen

kleinen Snack sorgt der Speicherverein. Ein Dankeschön geht an die Stadt Ueckermünde für die Bereitstellung des Saals.

Karten für die Musiknacht mit Start im Bürgersaal erhalten Sie immer donnerstags von 16 bis 18 Uhr im HAFF media-Büro (ehemalige Bar „Zur Zitterbacke“ – gleich neben dem Speicher). uh

Möchten Sie den Wiederaufbau des Kulturspeichers unterstützen?



Dann können Sie direkt auf das Vereinskonto spenden:

Speicher e. V.
IBAN: DE73 1505 0400 3210 0133 13
Sparkasse Uecker-Randow
Betreff: Wiederaufbau

Auf Wunsch erhalten Sie eine Spendenbescheinigung.

www.speicher-ueckermuende.de

Fleißige Helfer für den Herbstputz gesucht!

Wenn sich der Herbst im Tierpark Ueckermünde breit macht, heißt es wieder: Ärmel hochkrempeln und gemeinsam anpacken! Am **Samstag, 24. Oktober 2026, um 9:30 Uhr** lädt der Tierpark freiwillige Helfer zum traditionellen Herbstputz ein.

Dabei geht es um mehr als ums Aufräumen und Säubern. Gemeinsam wird das Gelände auf den bevorstehenden Winter vorbereitet und zugleich schon dafür gesorgt, dass sich die Besucher im kommenden Frühjahr wieder über einen bunten Tierpark freuen können. Die benötigten Arbeitsgeräte stellt der Tierpark zur Verfügung. Wer möchte, kann aber gern eigene Gartengeräte mitbringen. Und weil gemeinsames Anpacken hungrig macht, wartet nach getaner Arbeit ein gemeinsames Mittagessen auf die Helfer. Anschließend dürfen sie den Tag kostenfrei im Tierpark verbringen.

Wer mithelfen möchte, sollte sich bis 21. Oktober 2026 im Tierpark anmelden, damit entsprechend geplant werden kann (Kontakt siehe Info-Kasten). Bitte beachten Sie: Der Herbstputz ist wetterabhängig.



Fotos: HAF media

Fotowettbewerb

Und wer nach getaner Arbeit noch durch den Tierpark schlendert, sollte die Kamera griffbereit halten: Vielleicht entsteht dabei ja schon das nächste Gewinnerfoto für den Fotowettbewerb des Tierparks. Ob tierischer Schnappschuss oder besonderer Augenblick: Der Zoo am Haff freut sich auf Ihre schönsten Fotos aus dem Jahr 2026! Wichtig

ist, dass jede Aufnahme 2026 im Tierpark Ueckermünde entstanden ist. Mit der Teilnahme bestätigt der Einsender, dass er die eingereichten Fotos selbst aufgenommen hat und alle Bildrechte besitzt.

Schicken Sie Ihre Schnappschüsse bitte bis Ende des Jahres an kontakt@tierpark-ueckermuende.de mit dem Kennwort „Fotowettbewerb“. uh

So wild wird der Oktober im Zoo

Auch im Oktober gibt es im Tierpark einiges zu entdecken. Es stehen einige Aktionen und Schaufütterungen auf dem Programm.

Tag der Deutschen Einheit

Samstag, 3. Oktober, ganztags

Die Gäste dürfen sich auf zusätzliche Sonderschäufütterungen freuen:

11 Uhr Nasenbären, 11:30 Uhr Varis, 12 Uhr Stachelschweine, 13:30 Uhr Erdmännchen, 14 Uhr Löwen, 14:30 Uhr Wölfe, 15:30 Uhr Fischotter

Herbstferienprogramm

Dienstag, 20. Oktober, 10 Uhr

Ihr dürft Euch auf eine Herbstführung freuen.



Donnerstag, 22. Oktober, 19 Uhr
Lust auf Abenteuer? Dann nehmt an der geplanten herbstlichen Nachtwanderung teil!

Für das Herbstferienprogramm bittet der Tierpark um vorherige Anmeldung per E-Mail an info@tierpark-ueckermuende.de oder telefonisch unter 039771 54940. Treff: Eintrittskasse
Dauer: ca. 2 Stunden

Gruselnacht

Samstag, 31. Oktober, ganztags

Auch zur Gruselnacht dürfen sich die Gäste auf zusätzliche Sonderschäufütterungen freuen. Sie finden zu den gleichen Zeiten wie am Tag der Deutschen Einheit statt.

Ab 16 Uhr: Lagerfeuer mit Knüppelkuchen, Grillen & Chillen an der Affenschänke
17 Uhr: Sonderschäufütterung bei Dingo & Uhu
18 Uhr: Feuershow vor der Mandrillanlage

Am Abend erleuchten bunte Lichter den Ueckermünder Tierpark und sorgen für eine außergewöhnliche Atmosphäre bei den Tierparkbesuchern. uh

Öffentliche Führung & Rabatt

Unsichtbar-Tarnung & Täuschung im Tierreich



Foto: pixabay

Am ersten Mittwoch im Oktober erhalten die Tierparkbesucherinnen und -besucher wieder eine Vergünstigung auf den Einzeleintritt.

An dem Tag findet auch eine öffentliche Führung durch den Park statt. Also merken Sie sich schon mal den **7. Oktober** vor! Da dreht sich alles um das Thema: **Unsichtbar – Tarnung & Täuschung im Tierreich**

Viele Tiere sind wahre Meister der Tarnung und verschmelzen nahezu mit ihrer Umgebung. In dieser Führung entdecken Sie, mit welchen Tricks Insekten und andere Tiere Feinde täuschen oder Beute überraschen.

Die Führung ist kostenfrei, ohne Zuschlag zum Eintrittspreis und eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Treffpunkt: 10 Uhr an der Eintrittskasse. Schauen Sie also gern im Tierpark vorbei.

pm

Tierpark Ueckermünde

Chausseestraße 76

17373 Ueckermünde

Tel. 039771 54940

info@tierpark-ueckermuende.de

www.tierpark-ueckermuende.de

f tierpark.ueckermuende

tierpark.ueckermu

Öffnungszeiten

täglich 10 - 18 Uhr



ANZEIGE

SAMSTAG
07
NOVEMBER

tepato
SCHLACHTEFEST

15 JÄHRIGES JUBILÄUM

Reichhaltiges
Schlachtebuffet

Grützwurst, Eisbein, Spießbraten, Spanferkel sowie eine Auswahl an Schinken und Wurstspezialitäten
Verkauf von Wurstspezialitäten aus eigener Herstellung u. v. m.

EINLASS: 18:00 Uhr - EINTRITT: 15,00 € (inkl. Buffet)
(Keine Abendkasse, Vorverkauf ab sofort!)

03976 201110

15 Jahre Schlachtefest in Torgelow – das wird gefeiert!

Deftig, gemütlich und längst eine feste Tradition: Das TEPATO-Schlachtefest feiert in diesem Jahr sein 15-jähriges Jubiläum. Am 7. November wartet auf die Gäste wieder ein reichhaltiges Schlachtebuffet mit zahlreichen herzhaften Spezialitäten. Dazu gibt es Gelegenheit, gemeinsam einen geselligen Abend zu verbringen und auf 15 Jahre Schlachtefest anzustoßen.

Für Qualität und echten Geschmack steht Fleischermeister Robert Kriewitz. Mit handwerklichem Können und viel Erfahrung entstehen bei ihm Fleisch- und Wurstspezialitäten aus eigener Herstellung – echtes Fleischerhandwerk aus der Region.

Einlass ist ab 18 Uhr. Karten gibt es ausschließlich im Vorverkauf.
www.robertkriewitz.de



WEIHNACHTSMARKT

Sternenzauber Ueckermünde

11. - 13.12.2026
ALTSTADT UECKERMÜNDE

- ★ STADTWETTE
- ★ HISTORISCHER JAHRMARKT
- ★ LIVEMUSIK
- ★ LICHTSHOW
- ★ ENSEMBLE DER MUSIKSCHULE
- ★ GROßE GLÜHWEINPARTY MIT DJ
- ★ BANDS
- ★ RIESENSTOLLEN
- ★ WEIHNACHTLICHE STADTFÜHRUNG UND VIELES MEHR

SILVESTER
AM STRAND VON UECKERMÜNDE
DI. 29.12. - DO. 31.12.2026

HAFFGLITZERN • LAGERFEUER • HÖHENFEUERWERK
FILMABEND • LIVE MUSIK
COUNTDOWN PARTY • RIESENLAGERFEUER
BEHEIZTES FESTZELT
FEUER & FLAMME – GRILL & DRINKS

www.robertkriewitz-eventausstattung.de

Die FUER UNS geht um die Welt



Fürstenberg

Diese schönen Zeilen schickte Gabi Salopiata an die Redaktion: „Liebe Grüße aus der WASSERSTADT Fürstenberg. Auf unserer diesjährigen Bootstour haben wir unter anderem dort geankert. Hinten links steht unser Kapt'n Rudi Eggert, rechts der erste Steuermann Udo Lehmann, vorne links unser Smutje, der wichtigste Mann an Bord, Angie Hoffmann, und daneben der zweite Steuermann Gabi Salopiata. Es ist bereits unsere dritte gemeinsame Tour und wir genießen dabei die Natur in unserem wunderschönen Land mit den vielen Seen und Flüssen. Liebe Grüße von unserer Crew. Ahoi, Gabi Salopiata.“ pm



Italien

Hanna hält die FUER UNS fest in ihren Händen. Die junge Ueckermünderin hat sie mit nach Italien genommen. Sie besuchte mit ihren Eltern Salerno – die Hafenstadt liegt in der italienischen Region Kampanien an der berühmten Amalfi-Küste. Vielen Dank für dein Foto, liebe Hanna. hm

Fotos: privat

Rätseln, mitmachen & Abenteuer GEWINNEN!

Der große Kinderwettbewerb der PS-Lotterie

Im Rätsel 2026 erwartet euch neben vielen spannenden Aufgaben auch eine abenteuerliche Geschichte. Gemeinsam mit Winni und seinen tierischen Freunden geht es darum, eine Lösung für die Verschmutzung von Gewässern durch chemische Substanzen zu finden.

So könnt ihr mitmachen:

Die Rätselhefte sind in unseren Geschäftsstellen erhältlich. Einfach das Kinderrätsel lösen, das Lösungswort auf der Antwortkarte eintragen und die ausgefüllte Karte in einer unserer Geschäftsstellen abgeben.



Mitmachen können **alle Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren.**

Teilnahmeschluss ist der **31. Oktober 2026.**

Wir wünschen viel Spaß!



Diese Preise warten auf euch:



HAUPTGEWINN

Zweitägiges Abenteuer in Leipzig mit Zoobesuch, Museum und Schwarzlicht-Minigolf für die gesamte Schulklasse des Winners



4 x Fahrrad-Gutschein à 500 €



20 x Familienticket fürs Aquarium



125 x Badetuch

www.sparkasse-uecker-randow.de | Direktfiliale 03973 / 4340

Neuer Name, neues Angebot

Die neue DS&B stellt sich breiter auf und bietet Kommunen, Unternehmen und Privatkunden zahlreiche Leistungen

Aus der früheren OAS ist die Dienstleistungs-, Service- und Beschäftigungsgesellschaft des Landkreises Vorpommern-Greifswald – kurz DS&B – geworden. Doch hinter dem neuen Namen steckt weit mehr als eine neue Bezeichnung. Das Unternehmen wurde in den vergangenen Monaten grundlegend neu aufgestellt und entwickelt sich zunehmend zu einem vielseitigen Dienstleister für Kommunen, Unternehmen und Privatkunden.

Wer Kaminholz benötigt, einen Container für Bauschutt bestellen möchte, Hilfe bei Erd- oder Pflasterarbeiten braucht oder beispielsweise Asbest fachgerecht demontieren und entsorgen lassen will, kann sich heute direkt an die DS&B wenden. Das Unternehmen mit Sitz in Torgelow ist im Gebiet des ehemaligen Landkreises Uecker-Randow unterwegs – von Ueckermünde und Torgelow über Pasewalk und Löcknitz bis nach Penkun.

„Wir bieten individuelle Lösungen an“, sagt Stefan Hanisch. Der 31-Jährige ist stellvertretender Geschäftsführer



Henryk Meyer, Stefan Hanisch und Norbert Raulin (von links) präsentieren das neue Logo der Torgelower Dienstleistungs-, Service- und Beschäftigungsgesellschaft.

und arbeitet sich derzeit intensiv in das Unternehmen ein. Perspektivisch soll der studierte Betriebswirt die Geschäftsführung übernehmen. Eine Aufgabe, an die er hoch motiviert herangeht.

Vom Beschäftigungsprojekt zum Dienstleister

Die Neuausrichtung hat Ge-

schäftsführer Norbert Raulin in den vergangenen Monaten maßgeblich vorangetrieben. Nachdem sich die bisherigen Mitgesellschafter zurückgezogen haben, befindet sich das Unternehmen heute zu 100 Prozent in Trägerschaft des Landkreises Vorpommern-Greifswald.

Dabei ging es nicht allein um einen neuen Namen. Defizitäre Tätigkeitsbereiche wurden aufgegeben und die wirtschaftlichen Geschäftsfelder klarer definiert und spezialisiert. „Wichtig ist für uns, dass wir wirtschaftlich effektiv arbeiten, also schwarze Zahlen schreiben“, betont Norbert Raulin.

Dafür setzt die DS&B auf diverse Dienstleistungen. Das Spektrum ist umfangreich und richtet sich nach den Bedarfen aus der Region. Auch Schüttgüter und Baustoffe gehören zum Angebot.

Gerade Privatkunden sollen wissen: Auch kleinere Aufträge sind willkommen. Wer

„
*Unsere
Mitarbeiter
sind echte
Allrounder.*“

beispielsweise eine Hecke entfernen, eine Fläche pflastern, einen Container bestellen oder Erdarbeiten auf seinem Grundstück erledigen lassen möchte, kann sich unkompliziert an die DS&B wenden. Nach einer Anfrage wird geschaut, was benötigt wird, und ein individuelles Angebot erstellt.

„Der gut organisierte Einsatz der festangestellten Mitarbeiter basiert auf deren Vielseitigkeit. Sie sind echte Allrounder. Das macht das Unternehmen aus“, sagt der stellvertretende Geschäftsführer Stefan Hanisch.



Brenn- und Kaminholz bietet DS&B in verschiedenen Holzsorten wie Fichte, Birke oder Ahorn an. Auf Wunsch werden die jeweiligen Bestellungen direkt nach Hause gebracht.
Fotos (2): S. Wolff

Weitere Geschäftsfelder sollen wachsen

Mit der bisherigen Neuaufstellung soll die Entwicklung noch lange nicht abgeschlossen sein.

Dienstleistungen für den Landkreis Vorpommern-Greifswald sind auch künftig ein fester Bestandteil des Leistungsspektrums. Weitere Leistungen sollen folgen. Auch Hausmeisterdienste gehören zu den Feldern, die perspektivisch eine größere Rolle spielen sollen.

Für Norbert Raulin steht dabei der Dienstleistungsgedanke im Mittelpunkt. Dass die Neuorientierung gelungen ist und neue Aufgaben übernommen werden können, sei vor allem der Leistung der Beschäftigten zu verdanken. Ohne engagierte Mitarbeiter könne ein guter und zuverlässiger Service nicht funktionieren, betont Norbert Raulin.

Deshalb sucht die DS&B auch weiterhin nach motivierten Mitarbeitern, die die Entwicklung des Unternehmens mitgestalten möchten. Nehmen Sie gern Kontakt auf.

Beschäftigung bleibt Teil der Aufgabe

Ganz verschwunden ist die ursprüngliche Aufgabe der früheren OAS allerdings nicht. Ein Teil des Unternehmens kümmert sich weiterhin um Menschen im sogenannten zweiten Arbeitsmarkt. Rund 220 Teilnehmer werden im Rahmen von Arbeitsgelegen-



Gute Technik gehört zu einem modernen Dienstleistungsunternehmen dazu. So wurde in neue Fahrzeuge investiert.

Fotos (3): ZVG

heiten für jeweils sechs Monate in unterschiedlichen Einrichtungen eingesetzt.

Die Einsatzmöglichkeiten

werden gemeinsam mit Städten und Gemeinden sowie weiteren Einrichtungen abgestimmt und von der DS&B koordiniert. Damit bleibt die Beschäftigungsförderung ein Bestandteil des Unternehmens.

Aus einer klassischen Beschäftigungsgesellschaft ist damit Schritt für Schritt ein regionaler Dienstleister geworden, der sich weiterentwickeln will. Vielseitigkeit als Dienstleistung für den Landkreis Vorpommern-Greifswald soll helfen, kommunale Aufgaben zu erfüllen und weitere Angebote anzubieten.

Die DS&B will dabei vor allem eines sein: ein verlässlicher Ansprechpartner direkt aus der Region. Ob kleiner Auftrag am eigenen Grundstück oder umfangreichere Arbeiten – nehmen Sie gern Kontakt auf.

Von Silvio Wolff

DS & B

Dienstleistungs-, Service- und Beschäftigungsgesellschaft des Landkreises Vorpommern-Greifswald mbH

Leistungen auf einen Blick



Garten- & Landschaftsbau

Pflasterarbeiten · Geländeprofilierung · Zaunbau · Außenanlagenpflege



Containerdienst & Entsorgung

Container 1,5-33 m³ · Grünschnitt · Bauschutt · Sperrmüll · Beräumungen & Wohnungsaufösungen



Brenn- & Kaminholz

Laub- und Nadelholz · Lieferung nach Absprache



Asbestdemontage & Entsorgung

Fachgerechte Demontage nach TRGS 519 · Big-Bags & Plattensäcke



Erd- & Tiefbau

Erd-, Abbruch- & Rückbauarbeiten · Rodungen · Verlade- & Transportarbeiten



Schüttgüter & Baustoffe

Kies · Schotter · Mutterboden · Füllboden · Fallschutzsand · Recyclingmaterialien



*Liebe Schülerinnen und Schüler,
sehr geehrte Eltern und Lehrkräfte,
sehr geehrte Ausstellerinnen und Aussteller,
liebe Gäste,*

die Wahl des richtigen Berufs ist eine der ersten großen Entscheidungen im Leben – und angesichts der Vielzahl an Ausbildungswegen und beruflichen Möglichkeiten nicht immer ganz einfach. Umso wichtiger ist es, sich frühzeitig zu informieren, Fragen zu stellen und vor allem mit den Menschen ins Gespräch zu kommen, die aus ihrem Berufsalltag berichten können.



Die 19. Berufsausbildungsmesse am 10. Oktober 2026 im Kulturforum „Historisches U“ bietet dafür die beste Gelegenheit. Zahlreiche Unternehmen, Institutionen und Einrichtungen aus Pasewalk und der Region stellen sich vor und geben jungen Menschen einen direkten Einblick in unterschiedlichste Berufsfelder und Ausbildungsmöglichkeiten.

Besonders freue ich mich über die große Bandbreite der teilnehmenden Aussteller. Vertreten sind unter anderem: Handwerk, Gesundheitswesen, Verwaltung, Industrie, Energie, soziale Berufe, Polizei und Bundeswehr, Landwirtschaft.

Für uns als Stadt Pasewalk ist die Berufsausbildungsmesse weit mehr als eine Informationsveranstaltung. Sie bringt junge Menschen und regionale Arbeitgeber unmittelbar zusammen. Denn unsere Region braucht gut ausgebildete Nachwuchskräfte – und gleichzeitig gibt es hier viele spannende Möglichkeiten, eine berufliche Zukunft aufzubauen.

Auch Eltern und Lehrkräfte lade ich herzlich ein, die Messe gemeinsam mit den Jugendlichen zu besuchen und sich über die vielfältigen beruflichen Möglichkeiten in unserer Region zu informieren.

Ihr Danny Rodewald, Bürgermeister der Stadt Pasewalk

STARTKLAR?



BAM 19.0

BERUFS-AUSBILDUNGSMESSE

10. OKTOBER 2026
10:00 bis 13:00 Uhr
 Kulturforum „Historisches U“

An der Kürassierkaserne 9 | 17309 Pasewalk
www.pasewalk.de


 Stadt Pasewalk

Hier könnte Ihre Anzeige stehen!



**Sie suchen Fachkräfte, Azubis
oder wollen mehr Kunden auf sich
aufmerksam machen?**

Wir beraten Sie gern!

Mehr erreichen durch gezielte Werbung in der
UER-Region: PRINT - BEWEGT - ONLINE

- **FUER UNS-Magazin** mit ca. 12 000 Exemplaren
- **Videoleinwand** in Torgelow
- **Online-Portal** www.uecker-randow.info
mit SocialMedia (2000 - 3000 Klicks täglich!)



HAFF media

Ueckerstr. 109 | 17373 Ueckermünde

☎ 0172 / 7147975

info@haffmedia.de



Deutsche
Vermögensberatung

WIR BILDEN AUS!

**BACHELOR OF ARTS IN BETRIEBS-
WIRTSCHAFT, SCHWERPUNKT
FINANZVERTRIEB**

**FACHBERATER/-IN FÜR FINANZ-
DIENSTLEISTUNGEN (IHK)**

**FACHWIRT/-IN FÜR FINANZ-
BERATUNG (IHK)**

Interesse an einem Beruf mit Zukunft?
Dann lass uns sprechen!

Büro
Andreas Krull und Team



Jung, engagiert und mit Herz dabei: Emily hat ihren Platz gefunden

Vom Ausbildungsbetrieb zum Arbeitgeber – Luckowerin startet nach ihrem Abschluss als Pflegefachkraft am AMEOS Klinikum Ueckermünde durch.

Das fühlt sich gut an“, sagt Emily Melzer und ihre Augen strahlen. Die 19-Jährige hat ihre dreijährige Ausbildung zur Pflegefachkraft erfolgreich abgeschlossen – und ist dem AMEOS Klinikum Ueckermünde treu geblieben. Seit dem 1. September verstärkt sie das Team der Chirurgie. Dabei begann ihr Weg in die Pflege schon früh. „Ich war gerade 16 geworden“, erinnert sich die Luckowerin an ihren Ausbildungsstart. Auf den Beruf aufmerksam geworden war sie durch ein Schülerpraktikum auf der Inneren. Der Einblick in den Stationsalltag bei AMEOS genügte: „Danach war für mich klar, dass ich Pflegefachkraft werden möchte.“

Besonders schätzt Emily die Nähe zu den Menschen. Für sie ist es ein schönes Gefühl, Patienten in schwierigen Situationen zu begleiten, ihnen helfen zu können und zu erleben, wie es ihnen wieder besser geht. „Das Schönste ist die Dankbarkeit der Patienten“, sagt sie. Genau diese unmittelbare Arbeit mit Menschen macht den Pflegeberuf für sie aus.

Während der Ausbildung verbrachte Emily viel Zeit auf der Orthopädie und Chirurgie. Wunden versorgen, Verbände anlegen – diese Aufgaben liegen ihr. So entstand früh der Wunsch, nach ihrem Abschluss auf der Chirurgie zu arbeiten. Bis dahin war allerdings Durchhaltevermögen gefragt. Besonders die Prüfungsphase hatte es in sich. Bereits im Dezember begann Emily, Lernkarten zu schreiben, ab Februar bereitete sie sich intensiv auf die Abschlussprüfungen vor – parallel zum Stationsalltag.

Auch organisatorisch waren die Ausbildungsjahre eine kleine Herausforderung. Emily hatte anfangs noch keinen Führerschein. Ihre Eltern und ihr Opa übernahmen deshalb so manche Fahrt. „Dafür bin ich ihnen wirklich dankbar.“

Dass sie nun in Ueckermünde ins Berufsleben startet, passt zu ihr. In die Ferne zieht es Emily nicht. „Ich



Emily Melzer ist frisch gebackene Pflegefachkraft am AMEOS Klinikum Ueckermünde.

Foto: U. Hertzfeldt

bin ein Heimscheißer“, sagt sie lachend. Familie, ihr Freund und Freunde sind hier, ebenso ihre Hobbys: Sie spielt in der Altwarper Schalmeienkapelle und ist Mitglied im Luckower Karnevalsverein. Aktuell kommt noch ein weiteres Projekt hinzu. Emily macht ihren Motorradführerschein.

Auch die weniger bequemen Seiten ihres Berufes schrecken sie nicht ab. Schichtdienst, Wochenenden und Feiertage gehören für sie selbstverständlich dazu. Ebenso weiß sie, dass ein Stationsalltag nicht immer planbar ist und auch traurige Momente dazugehören. Gerade der Tod eines Patienten sei anfangs nicht leicht gewesen. Auch damit umzugehen, habe sie während ihrer Ausbildung lernen müssen.

Und Emily hat schon die nächsten beruflichen Ziele vor Augen: Sie möchte Praxisanleiterin werden und sich im Bereich Wundversorgung weiterbilden. Dafür heißt es zunächst, Berufserfahrung zu sammeln. Eines aber weiß die junge Pflegefachkraft schon jetzt: Mit ihrer Berufswahl hat sie die richtige Entscheidung getroffen.

Von Uta Hertzfeldt




DU & WIR DAS PERFEKTE MATCH

Vor allem Gesundheit

STARTE JETZT DEINE AUSBILDUNG BEI UNS!

Du machst bald Deinen Schulabschluss und bist noch unsicher, wohin die Reise geht? Starte jetzt in Deine Zukunft bei **AMEOS** – dem Gesundheitsdienstleister in Vorpommern – und beginne eine Ausbildung in einem Pflege- oder Gesundheitsberuf.

Pflegefachfrau (m/w/d)

Operationstechnische Assistenz (m/w/d)

Anästhesietechnische Assistenz (m/w/d)

Gesundheitskaufmann (m/w/d)

Erzieher (m/w/d)

Medizinische Fachangestellte (m/w/d)

Medizinischer Technologe für Radiologie (m/w/d)

Ergo- oder Physiotherapeut (m/w/d)



JETZT SCANNEN,
INFORMIEREN,
DURCHSTARTEN.

BENEFITS, SO STARK WIE DEINE AUSBILDUNG



Eine attraktive Vergütung



Online-Fachbibliothek



Mitarbeitendenrabatte, Corporate Benefits



Praxisnahe Ausbildung, regelmäßige Feedbackgespräche



Maßnahmen zur Förderung Deiner Gesundheit



Sicherer Arbeitsplatz mit Perspektive



Ein Team, das hinter Dir steht



Sichere Übernahme- und Karrierechancen

Check uns auf



@ameos_im_norden

ANZEIGE



ANZEIGE

Vorstandsvorsitzende Annett Zahn (rechts) und Vorstandsmitglied Susan Mirasch (links) nahmen die neuen Auszubildenden in Empfang: Emily Beran, Lenny Maxim Scholz, Joel Groth und Maxim-Levi Meißner (von links).

Foto: S. Wolff

Vier neue Gesichter für die Sparkasse Uecker-Randow

Der Start ins Berufsleben ist ein großer Schritt – und den gehen in diesem Jahr wieder vier junge Menschen bei der Sparkasse Uecker-Randow. Maxim-Levi Meißner, Joel Groth, Lenny Maxim Scholz und Emily Beran haben sich für eine Ausbildung bei dem regionalen Kreditinstitut entschieden. 60 Bewerbungen waren dafür eingegangen. Umso größer dürfte die Freude bei den vier Nachwuchskräften gewesen sein, als die Zusage kam.

Noch vor dem eigentlichen Ausbildungsstart gab es in der Hauptfiliale in Pasewalk ein erstes Kennenlernen. Und zu diesem Termin mussten die künftigen Azubis nicht allein kommen: Jeder durfte jemanden aus der Familie mitbringen. Gemeinsam gab es erste Einblicke in die Sparkasse und das, was die jungen Leute in den kommenden Jahren erwartet. Zur neuen Arbeitsausstattung gehörte auch gleich ein eigenes iPad.

Die Wege zur Sparkasse waren dabei ganz unterschiedlich. Maxim-Levi Meißner kommt aus Prenzlau und freut sich auf die kommenden Ausbildungsjah-

re. Dass neben den beruflichen Perspektiven auch die Ausbildungsvergütung stimmt, ist für den 18-Jährigen ein Pluspunkt.

Sein ebenfalls 18-jähriger Kollege Joel Groth hat bereits eine ziemlich konkrete Vorstellung davon, was ihm an seinem künftigen Beruf gefallen könnte: der Kontakt zu den Menschen. Er sieht sich später durchaus als Kundenbetreuer, der den Sparkassenkunden mit Rat und Tat-

zur Seite steht. Eine Einstellung, die bei der Vorstandsvorsitzenden Annett Zahn gut ankommt. Schließlich gehört die persönliche Betreuung der mehr als 50.000 Kunden zu den Kernaufgaben der Sparkasse Uecker-Randow. Fachwissen lässt sich während der Ausbildung vermitteln – mindestens ebenso wichtig ist aber, wie die jungen Menschen auf andere zugehen.

Lenny Maxim Scholz verdankt den entscheidenden Anstoß für seine Bewerbung seiner Mutter. Sie brachte den 18-Jährigen auf die Idee, dass sich eine Bewerbung bei der Sparkasse doch lohnen könnte. Gesagt, getan – und mit Erfolg.

Bei Emily Beran wurde das Interesse dagegen auf einer Ausbildungsmesse geweckt. Dort kam die 17-jährige Neubrandenburgerin mit Vertretern der

Sparkasse ins Gespräch. Zahlen liegen ihr ohnehin: Mathematik gehört zu den Dingen, die ihr Spaß machen. So wurde aus einem ersten Gespräch schließlich eine Bewerbung – und daraus der Start in die Ausbildung.

Nicht nur die Schulnoten entscheiden

Dass die vier aus mehr als 50 Bewerbern ausgewählt wurden, lag nicht allein an den Schulnoten. Einen klassischen Einstellungstest gibt es inzwischen nicht mehr. Stattdessen spielen die persönlichen Gespräche eine wichtige Rolle. „Uns ist wichtig zu sehen: Wie reagieren sie in Beratungssituationen und wie kommen sie rüber?“, erklärt Annett Zahn. Das fachliche Wissen, das die jungen Bankkaufleute benötigen, lernen sie in den kommenden Jahren.

Verläuft die Ausbildung erfolgreich, stehen die Chancen auf eine Übernahme gut. Denn die Sparkasse bildet ihren Nachwuchs auch mit dem Ziel aus, Fachkräfte langfristig im eigenen Haus und in der Region zu halten.

Von Silvio Wolff

Deine Zukunft bei der Sparkasse

Du interessierst dich für eine **Ausbildung zur Bankkauffrau bzw. zum Bankkaufmann**, für eine Ausbildung im **Büromanagement** oder für ein **duales Studium** bei der Sparkasse Uecker-Randow?

Dann bewirb dich bis zum **31. Dezember 2026** für das Ausbildungsjahr 2027. Alle wichtigen Informationen findest du unter sparkasse-uecker-randow.de



Oder komm persönlich vorbei: Die Sparkasse Uecker-Randow ist am **10. Oktober 2026** bei der Berufsausbildungsmesse im Historischen U in Pasewalk dabei.



Die neuen Azubis 2026 mit den Klassenleiterinnen Frau Manthey (vorne links) und Frau Pagel (vorne rechts).

Pflege lernen, Zukunft gestalten – von Pasewalk bis Shanghai

Die Berufliche Schule Dr. Erich Paulun steht für eine hochwertige Ausbildung in der professionellen Pflege. Regional, landesweit und über die deutschen Grenzen hinaus werden hier junge Menschen auf ihre berufliche Zukunft vorbereitet.

In der Region bildet die Schule eine wachsende Zahl an Pflegefachkräften für Kliniken sowie ambulante und stationäre Pflegeeinrichtungen aus. Weitere Kooperationen, etwa mit der Stadt Torgelow, dem HaffNet oder der Forensik der AMEOS Klinik Ueckermünde, sind angedacht beziehungsweise werden bereits gelebt. Seit September 2025 ist die Schule zudem zertifizierte Bildungseinrichtung für Interessierte mit Bildungsgut-schein.

Die Auszubildenden kommen aus ganz Mecklenburg-Vorpommern. Neben dem Unterricht in einer modernen Schule mit

Schülercafé und zusätzlichen Angeboten spielt die praktische Ausbildung eine zentrale Rolle. Dafür steht eine digitalisierte Simulationsstation zur Verfügung.

„Eine komplette, authentisch ausgestattete Pflegestation mit umfangreicher digitaler Technik bietet in dieser Form in Mecklenburg-Vorpommern nur die Berufliche Schule Dr. Erich Paulun an der Asklepios Klinik Pasewalk“, erklärt Schulleiterin Dipl. Med. Päd. M.A. Kerstin Latzkow. Hier können Situationen aus dem Pflegealltag realitätsnah trainiert und theoretische Kenntnisse praktisch angewendet werden.

Besonders interessierte Auszubildende unterstützen zudem den Leistungskurs Gesundheitsmanagement. Die nächsten Veranstaltungen wurden für September von der Kita in Drögeheide und für Oktober von der Sparkasse Uecker-Randow gebucht.

Auch international ist die Schule gut vernetzt. Seit fast zehn Jahren bestehen Kooperationen mit Partnern in Wuhan und Shanghai. Chinesische Bachelor- und Masterabsolventen aus der



Zum Stadtjubiläum Pasewalks präsentierten die Schüler der Kranken- und Altenpflegehilfe mit den Lehrkräften und chinesischen Mitschülern der Pflegefachausbildung stolz die Schule.

Pflege können in die reguläre Ausbildung integriert werden und nach eineinhalb Jahren das deutsche Pflegeexamen ablegen. Die dabei erworbenen Kompetenzen gehen über die Inhalte eines üblichen Anpassungskurses mit Kenntnisüberprüfung hinaus.

Von der internationalen Zusammenarbeit profitieren auch die Pasewalker Auszubildenden: Die Besten erhalten die Möglichkeit, eine vierwöchige praktische Ausbildungsphase in Shanghai zu absolvieren. „Von dort kehren sie mit vielen neuen Eindrücken und wertvollen fachlichen Erfahrungen zurück“, so Kerstin Latzkow.

Zum Ausbildungsstart 2026

wurden 54 neue Schülerinnen und Schüler für die dreijährige Ausbildung aufgenommen. Sie werden von qualifizierten und engagierten Lehrkräften begleitet. „Keine einzige Unterrichtsstunde soll ausfallen – dafür stehen wir“, betont die Schulleiterin.

Dass die Berufliche Schule Dr. Erich Paulun auch fest mit Pasewalk verbunden ist, zeigte sich beim 775-jährigen Stadtjubiläum. Seit 35 Jahren gehört die Schule zur Stadt und präsentierte sich dort als Teil der Pasewalker Bildungslandschaft.

Wer sich für eine Ausbildung interessiert, kann die Schule bei der BAM am 10. Oktober kennenlernen. pm/uh



Frau Rettig erklärt Felix anschaulich den Blutkreislauf. Fotos: ZVG Asklepios



Berufliche Schule „Dr. Erich Paulun“

Asklepios Klinik Pasewalk

Prenzlauer Chaussee 30 · 17309 Pasewalk · Tel. 03973 23 1309

E-Mail: k.latzkow@asklepios.com · www.asklepios.com

Eine besonders schöne Handschrift für mein Testament?

Muss nicht sein. Zum Glück, denn eine besonders schöne Handschrift ist mir und sicher vielen anderen auch, leider nicht gegeben. Gleichwohl müssen einige Formanforderungen für ein wirksames Testament erfüllt sein und es ist erstaunlich, dass es immer wieder zu Fehlern kommt. Im schlimmsten Fall ist das Testament dann unwirksam.

Der vielleicht schnellste Weg zum Testament ist das sogenannte eigenhändige Testament gemäß § 2247 BGB. Der Text muss eigenhändig geschrieben und unterschrieben werden. Diese Voraussetzungen sind zwingend. Ein Namenszug über oder neben dem Text reicht nicht. Es muss „unter“-schrieben werden. Aus dem Text muss sich des Weiteren entnehmen lassen, dass der Erblasser die Vermögensnachfolge nach seinem Ableben regeln will.

Etwas zu früh gefreut hatten sich die vermeintlichen Erben in einem Nachlassfall, den das Oberlandesgericht München 2024 zu entscheiden hatte. Maschinenschriftlich war geschrieben „last will and Testament“. Danach war handschriftlich der Name des Erblassers eingetragen. In den darunter stehenden Zeilen folgten die Namen der bedachten Personen und Prozentangaben. Wiederum daneben fand sich der Namenszug des Erblassers und das Datum.

Das reichte dem Oberlandesgericht für ein wirksames Testament nicht aus. Die Unterschrift



Foto: Adobe Stock KI

ist der räumliche Abschluss der Urkunde und muss grundsätzlich am Schluss des Textes stehen, so die Richter. Ausnahmen sind allenfalls denkbar, sofern aus Platzmangel nicht mehr am Ende der Seite unterschrieben werden kann.



Fromut Heinz
Foto: HAFF media

Das Testament war aber auch aus einem anderen Grunde unwirksam: Der Testierwille, also der Wille, die Erbfolge oder den Nachlass zu regeln, war aus dem Text nicht ersichtlich. Die maschinenschriftliche Zeile war nach Meinung des Gerichts formunwirksam und der restliche handschriftliche Text hätte auch eine beliebige Aufstellung zu einem anderen Zweck sein können.

Entscheidend ist also, dass aus dem handschriftlichen Text deutlich wird, dass der Erblasser die Erbfolge oder allgemein die

Vermögensnachfolge nach seinem Ableben regeln will.

Interessanterweise hatte dann bereits 2025 das Oberlandesgericht München erneut über die Form eines Testaments zu entscheiden. Die Ehegatten hatten ein gemeinschaftliches eigenhändiges Testament errichtet. Dazu genügt es, wenn einer der Ehegatten das Testament handschriftlich verfasst und der andere Ehegatte die gemeinschaftliche Erklärung eigenhändig mitunterzeichnet. Die Ehefrau hatte das Testament völlig korrekt eigenhändig geschrieben und unterzeichnet. Ihr Ehemann unterschrieb allerdings recht kunstvoll. Einzelne Buchstaben oder gar ein Name waren nicht zu erkennen. Das Ganze sah mehr wie eine sehr gezackte Wolke mit einigen in einer Linie stehenden Punkten und Haken aus.

Die Anforderungen an eine Unterschrift sah das Oberlandesgericht München als nicht erfüllt an. Die Unterschrift muss

nicht unbedingt lesbar sein, es müssen aber zumindest Andeutungen von Buchstaben zu erkennen sein, so das Gericht. Eine Wellenlinie, drei Kreuze, Handzeichen o. ä. Zeichen oder Bilder reichen nicht aus. Dabei kam es nicht darauf an, ob sicher festgestellt werden kann, dass die bildhafte „Unterschrift“ auch wirklich vom Erblasser stammt. Das Erfordernis der Unterschrift verbürgt nicht nur die Urheberschaft, sondern auch, dass sich der Urheber zu dem oberhalb der Unterschrift befindlichen Text bekennt, so das Oberlandesgericht. Das Testament war formunwirksam.

Damit Ihr Testament nicht bereits an der Form scheitert, stehen wir Ihnen gerne für eine Beratung zur Verfügung. Ein eigenhändiges Testament ist möglicherweise der schnellste Weg. Gern klären wir zusammen mit Ihnen, ob es auch der richtige Weg für Sie ist.

Fromut Heinz,
Rechtsanwalt

Insolvenzrecht • Wirtschaftsrecht • Strafrecht • Arbeitsrecht • Verkehrsrecht • Familienrecht

ROHE & KOLLEGEN

Rechtsanwälte • Steuerberater • Insolvenzverwalter

Rosenmühler Weg 6 c
17373 Ueckermünde
Tel: 039771 / 533-0

Baustraße 37
17389 Anklam
Tel: 03971 / 293117

Neustrelitzer Straße 70a
17033 Neubrandenburg
Tel: 0395 / 5442118

www.rohe-kollegen.de



RESTAURANT UND PENSION
VERANSTALTUNGSPLAN
Usedomer Blick
GENIESSEN · FEIERN · ENTSPANNEN
AM STETTINER HAFF

Meer
Genuss
Gastlichkeit

Gute
Gesellschaft
macht besondere
Momente.

Unsere Veranstaltungen im Überblick *Herbst & Winter 2026*

09. Oktober 2026
Herbstmarkt
von 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr

10. Oktober 2026
MR. TOMM –
der Star mit den Stimmen der Stars
Einlass: 17.00 Uhr | Beginn: 19.30 Uhr | Eintritt: 55 € (Menü-Essen)

16. Oktober 2026
Tanzabend mit
Karl-Heinz und Mathias
18.30 Uhr bis 24.00 Uhr | Eintritt: 10 €

18. Oktober 2026
Schmuckparty
14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Oktober 2026
Mandolinchor
Datum wird noch bekannt gegeben
Eintritt: 10 €

14. November 2026
Orientalischer Abend
mit den Zuckerpuppen
Einlass: 17.00 Uhr | Beginn: 19.30 Uhr
Eintritt: 49,90 € (Menü-Essen)

21. November 2026
Tanzabend mit
Karl-Heinz und Mathias
18.30 Uhr bis 24.00 Uhr
Eintritt: 10 €

Rustikaler Abend
Beginn: 17.00 Uhr
Eintritt: 25 € (Buffet)

28. November 2026
Wintermarkt
von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr
ab 18.00 Uhr Tanz mit Frank Rosenow | Eintritt: 10 €

12. Dezember 2026
Tanzabend mit
Karl-Heinz und Mathias
18.30 Uhr bis 24.00 Uhr | Eintritt: 10 €

Dezember 2026
Mandolinchor
Datum wird noch bekannt gegeben
Eintritt: 10 €

Reservierungen unter
☎ **039771-595518**

Usedomer Blick
ANKOMMEN - WO SICH HAFF UND HERZ BEGEGNEN

📍 Dorfstrasse 19
17373 Ueckermünde OT Bellin

Neu bei uns:
Giovanni L.
EIS
ITALIENISCHER
GENUSS
AM HAFF

Jetzt
probieren
und genießen!

Genuss
zu jeder
Jahreszeit!

KULTURPORTAL TORGELOW

10.10.2026 STADTHALLE
Kinder- und Babybörse
10:00 - 14:00 Uhr
Anmeldungen unter:
babyboerse-torgelow@gmx.de

10.10.2026 STADTHALLE
33. Drachenfest
ab 10:00 Uhr
Freifläche an der Stadthalle

15.10.2026 UECKERSAAL
Stephan Bauer
Am Ende der Nerven...
und noch so viele Ehe übrig.
19:30 Uhr (Einlass: 18:45 Uhr)

24. & 25.10. STADTHALLE
34. AZ-Landesschau MV
mit großer Vogelbörse
ab 09:00 Uhr

09.12.2026 UECKERSAAL
Weihnachtskonzert
mit dem Brandenburgischen
Konzertorchester Eberswalde
19:30 Uhr (Einlass: 18:45 Uhr)

Kinnerkram
veranstaltet die
Kinder- und Babybörse
Am 10. Oktober 2026 von 10 - 14 Uhr
in der Stadthalle Torgelow

Eintritt frei!
10.10.2026
10:00 - 16:00 Uhr
geleitet von
SchülerInnen des Team Torgelow

33. Drachenfest!
An der Stadthalle Torgelow

Das Team „Rettende Drachenfrüher“ hat wieder dabei
und präsentiert seine Überraschungen.
Jeder kann seinen eigenen Drachen mitbringen oder auch vor
Ort einen Drachen selber bemalen und ihn dann fliegen lassen.
Die flugfähigsten und die schönsten, selbst-
gebastelten Drachen werden mit kleinen Preisen und
Urkunden ausgezeichnet.

**Tickets und
Informationen:**
03976 252-153
www.torgelow.de

AM ENDE DER NERVEN...
UND NOCH SO VIELE EHE ÜBRIG.
Stephan Bauer
19:30 Uhr
Einlass: 18:45 Uhr

AUSSTELLUNG:
34. AZ-Landesschau M/V
mit großer Vogelbörse
ab 09:00 Uhr
Einlass: 08:00 Uhr
Eintritt: 10,00 €
Eintritt: 05,00 €
Eintritt: 02,00 €

Weihnachtskonzert
mit dem
BRANDENBURGISCHEN
KONZERTORCHESTER
Eberswalde
09.12.2026
19:30 Uhr
Einlass: 18:45 Uhr
Tel.: 03976 252-153

Das große Los zum Jahresende!

Jetzt Lose sichern!

Auch zum Jahresende lohnt sich PS-Sparen ganz besonders: Bei der Sonderauslosung im November warten zusätzliche Gewinne im Gesamtwert von einer Million Euro.

Als Hauptgewinn winken 500.000 Euro. Außerdem werden 25 x 20.000 Euro in Deka-Fonds mit Nachhaltigkeitsmerkmalen verlost.

Dabei verbindet PS-Sparen gleich drei gute Dinge: Von fünf Euro pro Los werden vier Euro für Sie gespart, ein Euro fließt in die Lotterie. Gleichzeitig unterstützen Sie mit jedem Los gemeinnützige Projekte aus Kultur, Sport, Sozialem und Umwelt in der Uecker-Randow-Region.

PS-Sparen – sparen, gewinnen und die Region unterstützen.



GROSSE CHANCEN, RIESIGE GEWINNE

- 15** Gewinnchancen im Jahr
- 12** Monatsauslosungen mit Gewinnen bis zu 20.000 Euro
- 3** Sonderauslosungen mit Zusatzgewinnen im Gesamtwert von 2,5 Millionen Euro



SONDERAUSLOSUNG

**1.000.000 Euro
im November**

Zum Ende des Jahres haben Sie die Chance auf Supergewinne im Gesamtwert von einer Million Euro.

Hauptgewinn: 500.000 Euro

Weitere Gewinne: 25 x 20.000 Euro in Deka-Fonds mit Nachhaltigkeitsmerkmalen

www.sparkasse-uecker-randow.de | Direktfiliale 03973 / 4340



AUSSTELLUNG

34. AZ-Landesschau M-V mit großer Vogelbörse

Über 50 Vogelarten und mehr als 150 Ausstellungsvögel
Große begehbare Voliere – Vögel hautnah erleben!

24. / 25. Oktober 2026
in der Stadthalle Torgelow
Ukränenstraße 4 · 17358 Torgelow

Samstag: 09.00 - 18.00 Uhr
Sonntag: 09.00 - 14.00 Uhr

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Veranstalter:
Ziergeflügel- & Exotenzüchter Verein
Pasewalk/Strasburg e.V.

Infos unter:
0171 7110570
ZEV-pasewalk-strasburg@gmx.net

Perfektion aus Leidenschaft
Maßgeschneiderte Küchen vom Spezialisten

**MIT ABSTAND DIE
BESTE PLANUNG!**



KÜCHEN - CENTER

Wir sind Mitglied der führenden Gemeinschaft für Küchenspezialisten in Europa: www.derkreis.de
Woldegker Chaussee 7 · 17098 Friedland · Tel.: 039601/2810
www.kuechen-center-friedland.de

FAHRRAD Fachgeschäft H. VATER

Ihr Spezialist rund ums Fahrrad



Erfahrung und Tradition in Torgelow

MIT UNS STARTEN SIE
SICHER in den **HERBST**

LICHT
TEST

Damen- &
Herrenfahrträder

LED Licht

KOSTENLOSER
SICHERHEITS-CHECK

**WIR MACHEN IHR
FAHRRAD WIEDER FIT**

- * ALLE FAHRRADTYPEN
- * HOL-UND BRINGSERVICE
(GG. AUFPREIS)
- * ZUBEHÖR



Fahrradhandel & Service
Haushaltsgrößgeräte
Breite Straße 25
17358 Torgelow
Tel. 03976 20 23 40

Eine satirische Kolumne von Ulrich Blume

„Wär ich der Kanzler:nde von Germanien“

Die Verklausulierung eines Albtraumes

Schweißgebadet stand ich neulich nachts um 03:25 Uhr vor meinem Bett und war mir zum ersten Mal in meinem Leben nicht mehr ganz klar über die berühmte Grenze zwischen Realität und Traum.

Um Gottes Willen: Ich war trotz meiner vollkommenen Untalentierteit für Politik und bar jeden Sachverständes über parlamentarische Prozesse plötzlich zum Kanzler der Bundesrepublik geworden, saß auf dem „Eisernen Thron“ und sollte das Land aus einer so genannten „Krise“ führen, von der ich bis dato nur so viel wusste, dass ich sie fälschlicherweise immer mit „ie“ geschrieben hatte.

Was machst du nun zuerst in so einer Situation: Zunächst hielt ich es erst einmal für sinnvoll, alle Parteien abzuschaffen, also weg mit den Schwarzen, den Grünen, den Blauen, den Roten, den Dunkelroten und den Braunen. Ich gründete am selben Tag noch die „Bunten“ und da ich der Einzige war, der dafür die Hand hob, hatte ich auch folgerichtig eine „Einfache Mehrheit“ und war ab sofort auch der Kanzler der Vielfalt, im wahrsten Sinne des Wortes. Ich kann mich jetzt nicht mehr erinnern, ob ich anschließend gleich alle Minister und Staatssekretäre entlassen, enteignet oder nur in den Ruhestand versetzt habe, aber ich weiß noch, dass ich Tante Hilde aus Güstrow zur Bildungsminister:In ernannt habe, weil sie die Einzige in meinem Umfeld war, von der ich wusste, dass sie regelmäßig gelesen hat, wenn auch nur Harry Potter, Sebastian Fitzek und die Diggedags. UND ich kann mich noch erinnern, dass ihre erste Amtshandlung die Einführung des Ersten „Gender-Dudens“ war, mit der Absicht, auf einen Schlag die Ergebnisse der PISA-Studie aufzupeppen.

Mit der Einführung von „Spatz:Innen“, „Ens Dönerladen“ und „Der Bleistift:ende“ sowie Millionen anderer sinnfreier, aber wunderschöner neuer Worte, die fortan sämtlich einer Kann-Bestimmung unterliegen sollten, fiel nun in einem Aufsatz oder Diktat nicht mehr auf, wer mir und mich verwechselt oder mit der Groß- und Kleinschreibung menschelt oder wer überhaupt der Deutschen Sprache mächtig ist.

Für meinen einfältigen Cousin Udo aus Bansin habe ich ein vollkommen neues Ministerium erfunden, er wurde nämlich Fisch-Minister, dessen einzige Aufgabe es sein sollte, dafür zu sorgen, dass jeden Monat am Usedomer Strand in Heringsdorf ein neuer Wal angespült wird. Er hatte dann nichts weiter zu tun als jeweils 2 Tage mit einem Wohnwagen vor Ort zu nächtigen und ein betroffenes Gesicht zu machen. Und dann haben wir überall solche Plakate aufgestellt wie „Vor dem Wal ist nach dem Wal“ oder „Usedom – das moderne Wal-Halla“. UND ich hatte die Presse vom Hals. Alle NGOs (Nichtregierungsorganisationen) wurden sofort aufgelöst, um anschließend gleich wieder als MPL's (Meine Persönlichen Lakaien) verbeamtet zu werden.

UND UNSERE DEMOKRATIE wurde feierlich vor dem Reichstag in MEINE DEMOKRATIE umgewidmet. Wer noch mit in die Regierung darf, entscheidet mein Schwager Jürgen aus Tangermünde. Der muss auch alle drei Tage diese ganzen Demonstrationen gegen rechts, links, oben und unten organisieren, damit die Leute beschäftigt sind und nicht fragen, wo sich der Kanzler gerade rumtreibt.

Meine Frau und ich regieren derweil das Land ganzjährig von Maurizius aus aus dem Homeoffice. Und einmal im Jahr komme ich zurück nach Berlin und verkünde im Rahmen meiner Richtlinien-Inkompetenz die neuesten Erlasse und Gesetze. Bevor ich mir Gedanken um die Gesundheitsreform und den wirtschaftlichen Niedergang des Landes machen konnte, bin ich dann zitternd aufgewacht und hab als erstes gedacht: Das erzähl'ste mal lieber gar keinem, außer deinem Psychologen, denn bei einem solch genialen Regierungsprogramm könntest du der derzeitige Verantwortungsträger noch auf dumme Ideen bringen.



Fotomontage: U. Blume / KI

Herbst, ich halte dich fest

Ein Gedicht

von FUER UNS-Redakteurin
Uta Hertzfeldt

Es ist Morgen, ein Blick aus dem Fenster verrät,
du bist da, viel zu früh oder doch zu spät?
Nebel legt sich über die Wiesen,
es kribbelt in der Nase, ich muss niesen.
Ich gehe in mich, atme tief ein,
dein Geruch, er kann schöner kaum sein.

Deine Früchte breiten sich vor meinen Füßen aus,
Kastanien verlassen ihr stacheliges Haus.
Schokobraun und rund sind sie,
ich gehe langsam in die Knie.
Ich sammle sie auf, direkt in die Tasche,
bevor ich lustige Männchen draus mache.

Leuchtend rot und strahlend gelb sind deine Farben,
was will uns dieser Anstrich sagen?
Von Melancholie keine Spur,
stattdessen expressive Natur.
Es raschelt und knackt überall,
mitunter machst du ganz schön Krawall.

Ich genieße dich mit allen Zügen,
wünschte nur, der Winter würde schon hinter uns liegen.
Bald schmeißt du ab dein Blätterkleid,
Kälte und Dunkelheit machen sich breit.
Doch noch lass ich dich nicht gehen,
will in deine strahlenden Augen sehen.

Ich umarme dich, umschlinge dich fest,
mein Herz pocht, die Hand nach dir ausgestreckt.
„Geh nicht“, rufe ich dir zu,
ganz langsam komme ich zur Ruh.
Ich lege mich hin, schließe die Augen,
höre Getöse den Schlaf mir rauben.

Regen prasselt aufs Dach,
wilde Träume halten mich wach.
Meine Gedanken tanzen wie Blätter im Wind,
für Alltägliches scheine ich blind.
Ich bin im Tausend, sehne mich nach Licht,
nach all dem, was du für mich bist.



Scannen und hören!

Lassen Sie sich
das Gedicht von der
Autorin vorlesen.

Birnen-Walnuss-Kuchen

Ein süßer Gruß aus der Herbstküche

Der Herbst hat kulinarisch einiges zu bieten – und jetzt dürfen auch wieder Zimt, Nüsse und frisch gebackener Kuchen auf den Tisch. Der Birnen-Walnuss-Kuchen, empfohlen von FUER UNS-Backfee Veronika Menzl, vereint gleich mehrere Lieblingszutaten der Saison: Reife Birnen sorgen für eine wunderbar fruchtige und saftige Note, knackige Walnüsse für den richtigen Biss und ein Hauch Zimt für den typischen Herbstgeschmack. Das Beste daran: Für diesen Kuchengenuss braucht

es weder außergewöhnliche Zutaten noch viel Aufwand, stellt die Backfee in Aussicht. Der Teig ist schnell zusammengerrührt und während der Kuchen im Ofen langsam goldbraun backt, zieht bereits ein herrlicher Duft durch die Küche. Noch etwas Puderzucker obendrauf – und schon ist er bereit für die Kaffeetafel.

Ob beim gemütlichen Sonntagskaffee mit der Familie, als süße Überraschung für Gäste oder einfach als kleine Auszeit zwischendurch: Dieser Kuchen macht Lust auf gemütliche Herbsttage. Also ran an die Rührschüssel und viel Freude beim Nachbacken! Gern können Sie wieder ein Foto Ihres Kuchens an info@haffmedia.de schicken. Unsere Backfee freut sich auf Ihr Feedback.

uh



FUER UNS-Backfee Veronika Menzl entführt Sie mit ihrem Kuchen genussvoll in den Herbst.

Fotos: U. Hertzfeldt

ZUTATEN Springform 26 cm

- 3 reife Birnen
- 150 g Walnüsse, grob gehackt
- 200 g Zucker
- 250 g Mehl
- 100 g Butter, zimmerwarm
- 4 Eier
- 1 Pck. Backpulver
- 1 TL Zimt
- 1 Prise Salz
- 100 ml Milch
- Puderzucker zum Bestäuben (optional)



Fotos: pixabay



ZUBEREITUNG

- Birnen schälen, entkernen, in kleine Stücke schneiden und mit etwas Zitronensaft beträufeln.
- Butter und Zucker cremig rühren.
- Nach und nach die Eier hinzufügen.
- Alles gut vermischen.
- Mehl, Backpulver, Zimt und eine Prise Salz trocken vermischen.
- Die Mischung dann abwechselnd mit der Milch zur Butter-Zucker-Masse geben und alles zu einem glatten Teig verrühren.
- Gehackte Walnüsse und Birnenstücke vorsichtig unter den Teig heben.
- Diesen dann in eine gefettete Springform geben und gleichmäßig verteilen.
- Den Kuchen im vorgeheizten Backofen bei 180 °C Ober- und Unterhitze ca. 50 - 60 Minuten backen.
- Die Stäbchenprobe machen.
- Den Kuchen abkühlen lassen und bei Bedarf mit Puderzucker bestäuben.

Ich wünsche Ihnen einen genussvollen Herbst,
Ihre FUER UNS Backfee Veronika Menzl

Weinfest

im Burgkeller



10. Oktober 2026
Beginn 15:00 Uhr

mit dem Duo *Manolis*

EINTRITT FREI

Der Heimat- und Burgverein Löcknitz e.V. lädt ein

HERBSTMARKT

im Usedomer Blick

Freitag, 09. Oktober 2026
11.00–17.00 Uhr

HÄNDLERINNEN UND HÄNDLER AUFGEPASST!

Ihr möchtet Selbstgemachtes, Dekorationen, regionale Produkte, Kunsthandwerk oder andere schöne Dinge anbieten?

Dann seid ihr herzlich eingeladen, mit einem eigenen Verkaufsstand an unserem Herbstmarkt teilzunehmen.

STANDPLATZ KOSTENLOS

Jetzt Standplatz sichern!
Anmeldung unter:
039771 – 595518

Usedomer Blick
Bellin am Stettiner Haff

Verlier nicht den Kopf!

Sie planen einen Umzug? Keine Panik!

**Zuverlässige Umzüge und Transporte
in Pasewalk und Umgebung**



Mit uns
läuft alles
schnell und
reibunglos.



UMZUG-PASEWALK.DE
TRANSPORT- UND
UMZUGSUNTERNEHMEN

Torgelower Strasse 14,
17309 Pasewalk

kontakt@umzug-pasewalk.de

+49 176 705 860 42

www.umzug-pasewalk.de



Scannen Sie
den QR-Code und
fügen Sie unsere
VCARD-Visitenkarte
Ihrer Adressdatenbank
hinzu.



Das FUER UNS-Rätsel

Tickets für das Nikolauskonzert der New Voices gewinnen!

Natürlich darf auch in der Oktober-Ausgabe wieder fleißig gerätselt werden. Für Kenner dieser Region und Leser der FUER UNS ist das sicherlich ein Kinderspiel. Dieses Mal darf sich die Gewinnerin oder der Gewinner über zwei Karten für das Nikolauskonzert der New Voices am 6. Dezember um 15 Uhr im Ueckermünder Bürgersaal freuen. Neu: Auch die Mini Voices wer-

den mit auftreten. Passend zum zweiten Advent erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Programm aus klassischen und modernen Weihnachtsliedern der Chöre der Kreismusikschule Uecker-Randow. Organisiert wird das Konzert vom Speicherverein, der auch die Karten spendiert.

Haben Sie Lust, sich musikalisch auf Weihnachten einstimmen zu lassen? Dann schicken

Sie uns **eine Mail** mit dem Lösungswort an:

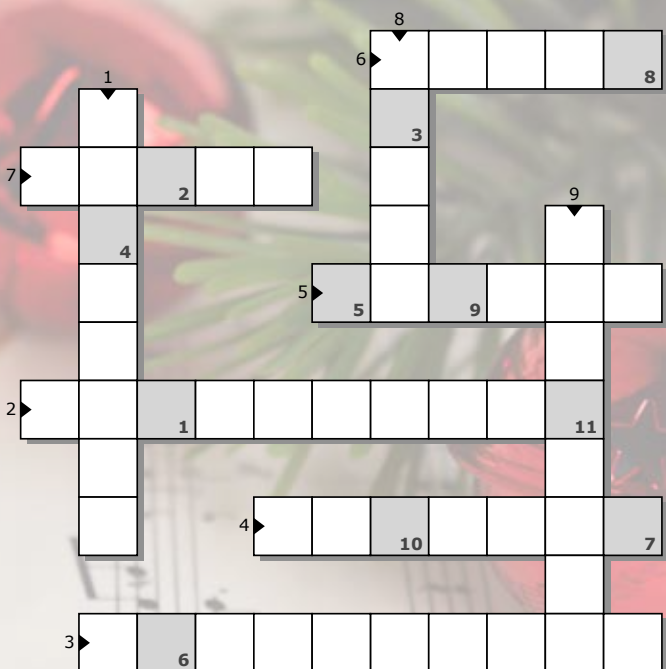
gewinn@haffmedia.de
oder

eine Postkarte an:
HAFF media,
Ueckerstraße 109,
17373 Ueckermünde

Einsendeschluss ist der
15. Oktober 2026.

Das Los entscheidet.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!



Gewinner der September-Ausgabe

Über einen 20-Euro-Gutschein für das Ueckermünder Café Wertvoll darf sich Traudel Bösel aus Eggesin freuen. Spendiert wurde der Gutschein von Familie Janzen.

FRAGEN:

- 1) Wohin ging die Mitgliederfahrt der TGW in diesem Jahr?
- 2) Wie heißt das Geschäft am Alten Bollwerk in Ueckermünde, das gleich neben Port 7 eröffnet hat?
- 3) Wofür sucht der Tierpark Ueckermünde am 24. Oktober fleißige Helfer?
- 4) In welchem Land war die FUER UNS mit der Ueckermünderin Hanna in dieser Ausgabe unterwegs?
- 5) Wie heißt die Pflegefachkraft, die bei AMEOS ihre Ausbildung machte und nun auf der Chirurgie in Ueckermünde arbeitet, mit Nachnamen?
- 6) In welchem Restaurant in Bellin finden bis zum Jahresende viele Veranstaltungen statt? Usedomer ...
- 7) Wie heißt ein bekanntes Fahrradgeschäft in Torgelow? H. ...
- 8) Welche Frucht macht die herbstliche Rezeptempfehlung der FUER UNS-Backfee zum Genuss?
- 9) Was findet am 10. Oktober im Burgkeller in Löcknitz statt?

LÖSUNG

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	G
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	---



Foto: ZVG Chor

DAS PORTAL FUER UNSERE REGION

Schick uns Deinen Artikel für unser Internetportal Uecker-Randow.info! Wir posten täglich Veranstaltungen und interessante Beiträge aus der Region.
E-Mail: info@uecker-randow.info



www.uecker-randow.info



electronics

UECKERMÜNDE: 039771 - 2020

Mobil/WhatsApp: 0152 226 73 800



Wir finden für jeden das passende Gerät.

VIELE MARKEN. VIELE MODELLE. VIELE PREISKLASSEN.
FÜR JEDEN ANSPRUCH DIE PASSENDE LÖSUNG.

Wir beraten
Sie gern!



BERATUNG



AUFMASS



LIEFERUNG



AUFSTELLUNG



EINBAU



& KOSTENLOSE ENTSORGUNG
IHRER ALTEN GERÄTE
(BEI KAUF EINES NEUEN GERÄTES)



Waschmaschinen, Trockner,

Waschtrockner, Staubsauger,
Bügeleisen mit und ohne Dampf
und vieles mehr



Akku- und
Bodenstaubsauger



Kühlschränke, Gefriertruhen,

Backöfen, Geschirrspüler,
Heißluftfritteusen,
Kaffeemaschinen
und vieles mehr



Elektro- & Induktionsherde

als Einbau oder Standgerät

Fernseher, SAT-Anlagen, Soundbars,

Musikanlagen, DVD-, CD- und BLUERAY-Player,
Receiver, Radios, PC-Systeme, All-in-one PC's,
Laptops, Festnetz-Telefone, Monitore und eine
große Auswahl an
Computer-Zubehör



Mehr Informationen & Angebote finden Sie auf

www.roehl-electronics.de